

捐助表格 Donation Reply Form

(I) 捐款資料 Donation Information

本人/機構願意捐款支持東華三院「售旗日」籌款活動。

I / We would like to make a donation to support the Tung Wah Flag Day.

捐款金額 Donation Amount:

港幣元正 HK\$2,000 HK\$1,000 HK\$500 其他 HK\$ _____

(II) 捐款方法 Donation Method

銀行存款收據 (正本) Bank pay-in slip (Original)

恒生銀行

Hang Seng Bank

A/C no.024-280-402660-001

請把銀行存款收據正本連同表格寄回本院，以便發出正式收據。

Please mail you the original bank pay-in-slip together with this form for an official receipt.

劃線支票 Crossed Cheque

支票抬頭請寫「東華三院」，並連同表格寄回本院，以便發出正式收據。

Please make your cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals" and mail together with this form for an official receipt.

支票號碼 Cheque No.: _____

信用卡 Credit Card

信用卡捐款可直接傳真至 2559 6835。Credit card donation can be sent to us by mail or fax to 25596835.

VISA 卡 萬事達卡 MasterCard

信用卡號碼

Card number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

發卡銀行名稱：

Name of issuing bank: _____

信用卡有效日期至：

Card expiry date: _____

持卡人姓名：

Cardholder's name: _____

持卡人簽署：

Signature of cardholder: _____

(III) 善長資料 Donor's Information

捐款善長芳名：

Donor's name: _____

先生/女士*

Mr./ Ms.*

日間聯絡電話：

Daytime Contact Tel. no.: _____

捐款收據芳名：

Name on receipt: _____

先生/女士*

Mr./ Ms.*

傳真：

Fax.: _____

(如與捐款善長不同) (If different from donor's name)

地 址：

Address: _____

電郵地址：

E-mail address: _____

善長留言：

Donor's message: _____

附註：

1. 請在所選項目的空格內加上「✓」；並在註「*」該處刪去不適用者。

Please tick the appropriate box(es); and "*" delete if inappropriate.

2. 捐助東華三院滿 100 元的善款可獲政府免稅。

Donation of \$100 or more to Tung Wah is tax deductible.

3. 如不需要捐款收據，善長可透過「繳費靈」以音頻電話或互聯網直接捐款。東華三院商戶編號：9216。

If no donation receipt is required, you may donate through PPS bill payment service by a tone phone or on the Internet. Merchant code: 9216.

4. 善長亦可將捐款直接存入恒生銀行各分行的東華三院戶口或透過本院網址 www.東華三院.hk 捐助是項活動。

You can also deposit the donation into Tung Wah's bank account in Hang Seng Bank or through internet. (Tung Wah's Web: www.tungwah.org.hk).

5. 欲詢詳情，請致電本院籌募科（電話：1878 333 或 2859 7683）。

Please call the Fund-raising Division of Tung Wah Group of Hospitals at 1878 333 or 2859 7683 for details.

6. 閣下向本院提供的個人資料只限作籌募活動及寄回捐款收據之用。倘若 閣下不願意收到本院的籌募活動資料，請書面通知有關銀行或本院，無須繳付任何費用。

Your personal data is for our issuing receipts and sending appeal information only. If you do not want to receive our publicity materials, please advise the bank concerned and Tung Wah in writing. No handling fee will be charged.

香港普仁街十二號 東華三院籌募科

查詢電話：1878 333 圖文傳真：2559 6835

網址：www.tungwah.org.hk

電郵地址：frd@tungwah.org.hk